

  
**URSUS**  
**TROTTER.**  
— Desde 1937 —

Extractor de jugo  
**UT-NUTRISMART**



MOTOR  
700 WATTS



ACERO INOX  
AUSTENÍTICO



DOS BOTELLAS  
TRITAN



CAPACIDAD  
700 ML



MANUAL DE USUARIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA

## CÁLOGO

<b>PARTE 1</b>	<b>ADVERTENCIAS</b>
<b>PARTE 2</b>	<b>PIEZAS Y DETALLES</b>
<b>PARTE 3</b>	<b>MÉTODO DE UTILIZACIÓN</b>
<b>PARTE 4</b>	<b>MANTENIMIENTO</b>

**(Las especificaciones en este manual están sujetas a cambios sin previo aviso)**

## PARTE 1: Uso de precauciones de seguridad

### **ADVERTENCIAS**

- Lea cuidadosamente las instrucciones contenidas en este manual y guárdelo para consultas futuras.
- Use el aparato de acuerdo con las instrucciones aquí indicadas. Este aparato es solamente para uso domestico, no para uso profesional.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos de que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar un peligro. Revise el cable de alimentación y el aparato frecuentemente. Si observa alguna falla, no use el aparato.

- Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Casas de campo.
  - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Ambientes tipo “cama y desayuno”.
- No utilice el aparato si el tamiz giratorio o la cubierta protectora están dañados o tienen grietas visibles.
- Apague el aparato y desconéctelo del suministro antes de cambiar accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.
- Por favor, cumpla estrictamente con el tiempo de funcionamiento nominal, la función de extracción continua de jugo no debe exceder los 2 minutos.
- **PRECAUCIÓN:** Antes de realizar cualquier operación de limpieza, desconecte el aparato de la alimentación. Limpie el aparato periódicamente, no utilice productos abrasivos.

### **OTRAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

- Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
- Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas de corte afiladas, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.
- Está estrictamente prohibido el contacto con la red de la cuchilla, el motor y otras piezas móviles cuando se trabaja, para evitar accidentes por lesiones personales.
- Se prohíbe el sobrecalentamiento del procesado de alimentos ( $\geq 60C$ ), para evitar que se rompan las piezas y se produzcan salpicaduras.
- No tire del enchufe con las manos mojadas, ya que podría causar una descarga.
- Antes de usar, compruebe si el cable de alimentación, el enchufe, la cuchilla, la cubierta y otras piezas están dañadas o no, si se encuentran dañadas, deje de usar el producto inmediatamente y no dude en ponerse en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente para evitar peligros, por favor, no lo repare o quite por usted mismo.
- Antes de conectar la fuente de alimentación, asegúrese de que las piezas extraíbles estén instaladas en su lugar.
- Si el producto deja de funcionar en el proceso de operación, puede ser causado por la protección de control de temperatura del motor. Apague la alimentación y luego úsela después de 20-30 minutos de enfriamiento.
- No utilice virutillas, limpiador abrasivo ni líquido corrosivo (por ejemplo, gasolina o acetona) para limpiar el producto.
- La velocidad de operación de cada engranaje de este producto se ha establecido en su estado óptimo y no es necesario ajustarla.

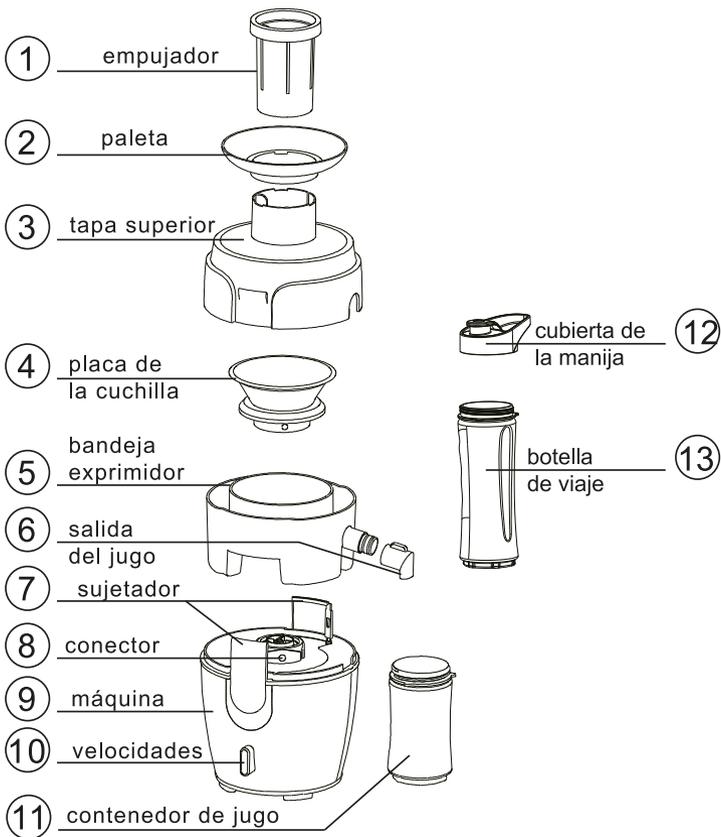
- Las semillas duras, las frutas y verduras de cáscara dura, quítelas antes de procesar.
- Al desechar este producto y el embalaje, envíe los departamentos pertinentes para reciclar y desechar. Corte el cable de alimentación cuando desheche el producto.
- Los usuarios no deben reparar el aparato; en caso de falla, diríjase a un centro de servicio técnico para que sea reparado por un técnico debidamente calificado para evitar riesgos.
- No use el aparato al aire libre.
- Utilice solamente piezas y repuestos originales.
- Para asegurarse de que los niños están a salvo, mantenga todo el material del embalaje (bolsas de plásticos, cajas, poliestireno) fuera de su alcance.
- No manipule ninguno de los interruptores de seguridad.
- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo uniforme, horizontal y estable.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados de la luz directa del sol, de la humedad, de bordes cortantes y de otros peligros.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue sobre el borde de la mesa.
- Desconecte la alimentación cuando no use o antes de limpiar el aparato.
- No sumerja el cuerpo principal en agua u otros tipos de líquidos para evitar la descarga eléctrica.
- No opere el aparato cerca de un lavaplatos, con las manos húmedas y tampoco lo coloque sobre una superficie mojada.
- El motor nunca debe estar en contacto con el agua o con otros líquidos.
- Desconecte siempre el aparato del suministro si se deja desatendida y antes de montar, desmontar o limpiar.
- Antes de conectar a la red, compruebe si el tipo de alimentación y la tensión sean las correctas.

**⚠ Atención: Preocuparse por el riesgo de lesiones o daños a las personas.**

**⊘ Estrictamente prohibido.**



## PARTE 2: componentes y detalles de embalaje



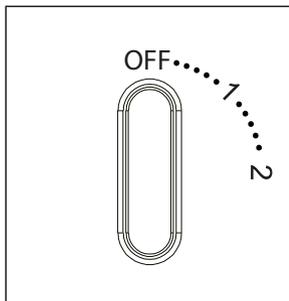
**Atención: la imagen del producto está sujeta a su objeto real.**

### Detalles de empaque

Nombre	Extractor de Jugo	Manual de Instrucciones
QTY	una pieza	una pieza

## PARTE 3: método de uso

- **Limpie a fondo las partes de contacto antes de usar el producto por primera vez. (Consulte el capítulo 4: mantenimiento)**



### Interruptor de mando

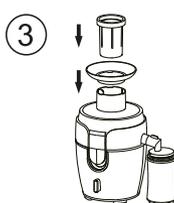
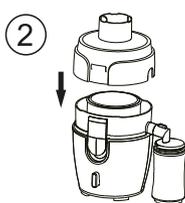
1. "OFF": apagado, detener.
2. "1": Baja velocidad de rotación, para exprimir el jugo, se aplica a frutas y verduras suaves como sandía, tomates, pepinos y fresas, etc.
3. "2": Alta velocidad, es adecuado para hacer jugos, remover molienda seca, como leche de soya, jugo de zanahoria, pasta de ajo, etc.

### • Instrucciones aplicables

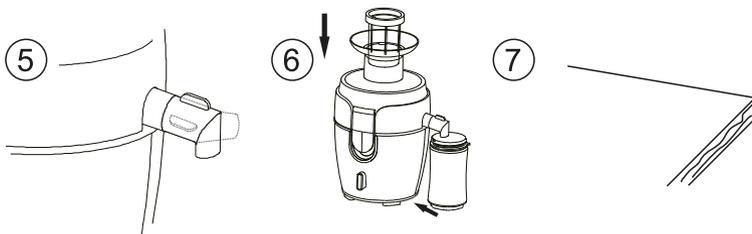
Este producto tiene un sistema de doble seguridad, comienza a funcionar solo después de que todas las partes se hayan instalado correctamente

Siga estos pasos para instalar y utilizar el producto:

1. Retire el cable de alimentación y coloque la maquina detrás de el.
2. Instale la placa en el cuerpo principal; coloque la red de cuchilla en la placa para asegurarse de que la red este instalada en el cabezal de conexión.
3. Cargue la parte superior en el cuerpo principal y asegúrese que la cubierta este en su lugar.
4. Las dos ranuras correspondientes que están cubiertas y se empujaron hacia abajo y hacia la izquierda, y el clic indicara que la instalación esta en su lugar, de lo contrario, el producto no funcionara



Preste atención para comprobar si la cuchilla está dañada antes de usarla o después de usarla. Si hay algún daño, deje de usarlo y comuníquese de inmediato con el departamento de servicio al cliente de nuestra empresa.

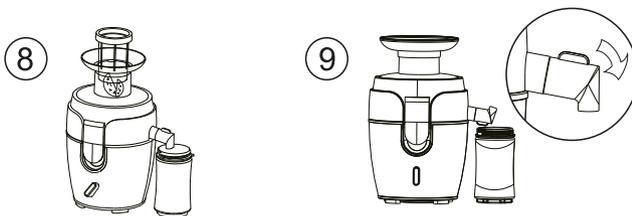


5. Gire la boca del jugo hacia el fondo y coloque la taza paralela a la salida.

6. Coloque la bandeja en la boca de alimentación.

7. Alineación de las ranuras en la barra y la entrada de la barra de alimentación y la varilla de empuje en la boca de alimentación.

8. Encienda la alimentación, gire el interruptor a la marcha adecuada, luego el producto comenzará a funcionar, el tiempo de trabajo continuo debe ser inferior a 2 minutos.



Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de encender la unidad.

Por favor, elimínelos primero, para semillas duras, piel gruesa o ingredientes de cáscara dura.

9. Coloque los ingredientes preparados en la boca de alimentación y empuje suavemente las piezas de fruta y verdura de la boca de alimentación con la varilla de empuje. No empuje la barra con demasiada fuerza, para no afectar el efecto del jugo.

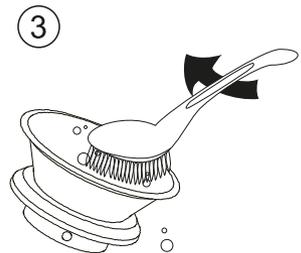
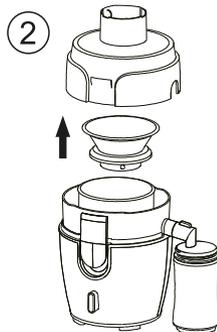
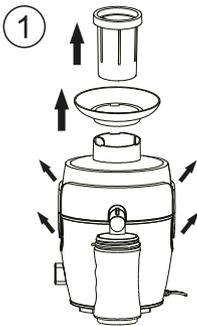
10. Se recomienda que el jugo se pruebe de inmediato. Si la exposición al aire durante largos períodos de tiempo, el sabor y el valor nutricional se verán afectados.

## Consejo: Selección de frutas

1. Elija frutas y verduras frescas. Contienen más jugo, como pera, uva, melón, sandía, apio, remolacha, zanahoria, espinaca, etc.
2. Necesitas pelar la gruesa piel de una piña, melón y remolacha cruda. Las semillas de los cítricos harán que el jugo tenga un sabor amargo y recomendará su eliminación.
3. El jugo de manzana recién exprimido se vuelve marrón rápidamente, un fenómeno de oxidación normal que puede agregar unas gotas de jugo de limón para retardar el proceso de oxidación.
4. Las hojas (como la lechuga) se pueden exprimir en un exprimidor.
5. Las frutas que contienen almidón como las bananas, papaya, aguacate, higos, melocotones y mangos no son adecuadas para exprimir en exprimidores.

## PARTE 4: mantenimiento

1. Por favor, limpie el producto después de su uso. Antes de limpiar desenchufe el aparato de la toma de corriente.
2. Limpie el cuerpo principal con un paño húmedo, no sumerja el cuerpo principal en agua ni en otros líquidos.
3. No utilice ningún objeto puntiagudo ni detergentes abrasivos.
4. Este producto debe almacenarse en un lugar seco y evitar la exposición directa a los rayos UV.
5. Antes de guardar el producto, asegúrese de que esté limpio y seco.
6. Siga los siguientes pasos para limpiar:



1. Saque el empujador, abra la hebilla izquierda / derecha.
2. Suba la tapa superior, el filtro, la placa y así sucesivamente.
3. Agregue detergente en agua limpia, limpie la malla de la cuchilla con un cepillo de limpieza, enjuague con agua. El resto de los componentes extraíbles se limpian con una esponja o un paño húmedo. Use agua tibia (temperatura inferior a 60° C) agregue unas gotas de detergente para lavavajillas, el efecto de limpieza es mejor.

• SI TIENE DUDAS SOBRE SU FUNCIONAMIENTO Y DETALLES DEL PRODUCTO COMUNIQUESE CON NUESTRO SERVICIO TECNICO.

- Aparte de la limpieza mencionada en este manual de instrucciones, no se requiere mantenimiento o servicio adicional de este aparato.
- Las reparaciones, cuando sean necesarias, deben realizarse en un centro de servicio técnico autorizado.
- Máxima operación de uso: 2 minutos continuamente, luego se debe permitir que el motor enfríe la temperatura ambiente por aproximadamente 5 minutos.



Puedes ayudar a proteger el medioambiente! Recuerde respetar las reglamentaciones locales: entregar los equipos eléctricos que no funcionan a un centro de eliminación de residuos apropiado.



# POLIZA DE GARANTIA



## **URSUS TROTTER SMALL APPLIANCES S.A.**

Una empresa chilena con precisión alemana que da confianza

**San Pablo 3747 - Tel.: 232218030**

Casilla 3234 - Santiago - Chile

**ventas@ursustrotter.cl - [www.ursustrotter.cl](http://www.ursustrotter.cl)**

Sujeto a alteración sin previo aviso.

## POLIZA DE GARANTIA “URSUS TROTTER”

El producto Ursus Trotter que cubre esta garantía, fue diseñado y fabricado con materiales y mano de obra de la más alta categoría y perfección bajo estrictas normas de calidad, según la cual cada producto es cuidadosamente probado y revisado con su correspondiente sello de inspección, lo que asegura un excelente funcionamiento en condiciones normales de uso, indicados en el manual de instrucciones que se entrega con cada artefacto.

Conserve este documento que garantiza al **COMPRADOR ORIGINAL**, durante el plazo de **24 MESES** a contar de la fecha de factura, el correcto funcionamiento de los elementos mecánicos, además de los defectos de material y/o fabricación comprobados por el fabricante.

Nuestro compromiso bajo esta garantía significa repara o reemplazar **SIN COSTO ALGUNO** para el **COMPRADOR ORIGINAL**, las partes que a nuestro juicio, muestren evidencia de defectos imputables a la fabricación. Esta garantía sólo tiene validez si el artefacto ha sido sometido a uso **DOMESTICO**. Nuestra garantía excluye fallas originales en los siguientes casos específicos:

- a) Instalación incorrecta de acuerdo a las instrucciones entregadas con cada artefacto, o no observancia de las recomendaciones de mantenimiento del fabricante.
- b) No observancia de las instrucciones de uso y advertencias presentes tanto en el manual como en las calcomanías de “advertencias” adheridas al artefacto.
- c) Calidad o presión de Gas - Voltaje eléctrico inapropiado o fuera de normas.
- d) Uso del artefacto en atmósfera corrosiva o contaminada (como peluquerías, lavanderías, tintorerías, etc.).
- e) Operación del artefacto a temperaturas inadecuadas.
- f) Conectado a redes de agua con presión inadecuada o aducciones de agua contaminada , agresivas y/o duras **NO** potables. Con elementos químicos, aguas desalinizadas, con exceso de cloración u otros minerales, como agua proveniente de pozos.
- g) Cualquier otro mal uso, abuso, negligencia, accidente o intromisión de personas **NO** autorizadas por el fabricante.
- h) Acabado interior y exterior, piezas de plástico, loza o vidrio expuestas al manipuleo.
- i) Ampolleta, termostato, filtros y pilas, si lo hubiera.
- j) Conectar termos de gas o calefones a cilindros de gas de 15Kg o de menor capacidad.
- k) Materiales dañados por la utilización de líquidos con ácidos solventes ácidos o soda cáustica.
- l) Daños causados por la instalación realizada por un instalador no autorizado de la marca.

Los artefactos portátiles en caso de requerir revisión, mantención o reparación, deben ser llevados por el cliente al Servicio Técnico autorizado de su zona.

Para solicitar atención, sírvase llamar a nuestro Servicio Técnico Autorizado correspondiente a su domicilio.

En casos de duda, consulte a su distribuidor “Ursus Trotter”, o directamente a nuestra fábrica. Atenciones fuera del radio urbano de la ubicación del Servicio Técnico Autorizado deben ser pagadas dependiendo de la distancia, aún durante el período de garantía.

Esta Póliza es válida en el territorio nacional chileno sólo junto con la Factura o Boleta de compra. Conserve ambos documentos a mano, ya que serán solicitados por el Técnico Autorizado “Ursus Trotter”.

En caso de duda, consulte a su distribuidor “Ursus Trotter”, o directamente a nuestra fábrica al teléfono (600 300 3080).



**URSUS**  
**TROTTER®**  
— Desde 1937 —



[www.ursustrotter.cl](http://www.ursustrotter.cl)